

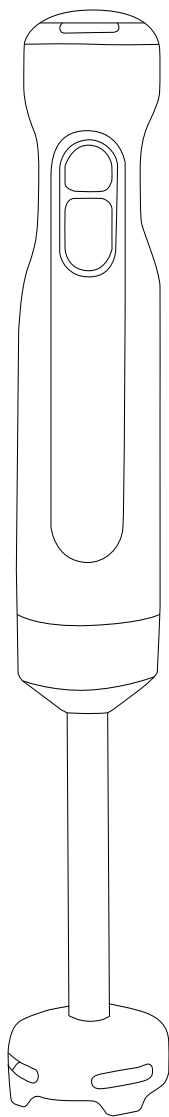
SINGER®

FREE HB-2200

Rechargeable Hand Blender

Επαναφορτιζόμενο Ραβδομπλέντερ

Презареждащ се блендер



GB INSTRUCTION MANUAL
GR ΒΙΒΛΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

SAFETY ADVICE



SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void.

The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Always disconnect the appliance from the supply and keep the button in off position if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
2. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children shall not play with the appliance.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

6. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
7. There is a potential risk of injuries from misuse.
8. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- 9. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.**
10. Do not open the charger.
11. Be careful if hot liquid is poured into the appliance as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
12. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
13. Do not continuously operate the blender too long. The motor may overheat. Do not operate the blender for more than 60 seconds at a time.
14. Ensure that the mains cable is not hang over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
15. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
16. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
17. Do not touch the appliance if it falls into water. Turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
18. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
19. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock. Get it checked or repaired by a qualified Singer Center Service.
20. Never leave the appliance unattended during use.
21. This appliance is not designed for commercial use.

22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
24. The use of attachments or accessories not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- 25. The blades are sharp. Take great care when handling the blades.**
26. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food and operating times, please refer to the below paragraph of the manual.

SERVICE & REPAIR

1. For service or repair under warranty, please contact the authorized service company that is mentioned on the guarantee card and accompanies the product.
2. Do not operate any product with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, return the appliance to a SINGER service center for examination, repair or adjustment. Do not attempt to dismantle any part of the appliance. This should only be done at an authorized SINGER service center.
3. The partial or total non-respect of the safety instructions in the present instruction manual will automatically release Singer of any type of responsibility in case of malfunction of the machine or injuries to persons or animals.
4. In case of manipulation, repairing or any modification of the machine made by unqualified persons or in case of improper use, the guarantee will be automatically cancelled.

PARTS DESCRIPTION



1. Safety lock button
2. ON/OFF button
3. Hand-held stick (Motor housing)
4. Shaft
5. Blade
6. Indicator light
7. Storage base for accessories
8. Charge jack with cover
9. Charger
10. Measuring cup

Caution:

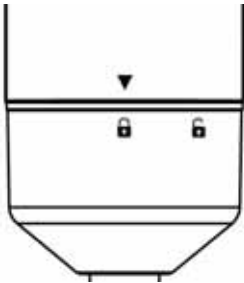
1. This device is designed to handle average amounts of food. It can be used without interruption for a maximum of 1 minute. After that, it should be allowed to cool for 1 minute otherwise it will overheat. After 3 consecutive cycles of operation, the appliance needs to be cooled for about 40 minutes.
2. Do not use the appliance to blend very hard and/or dry foods. Do not use it to crush ice.
3. Never blend hot oil or fat.
4. Never run the appliance without load more than 15 seconds, otherwise the lifespan of the appliance may be shortened.

BEFORE FIRST USE

1. Carefully unpack the appliance and remove all packaging material.
2. Clean the shaft and blade of your appliance in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly before assembling.

INSTRUCTION FOR USE

1. Fit the shaft onto the hand-held stick; turn and lock the shaft properly (make sure the triangle sign on the hand-held stick is pointing at the lock sign on the shaft.)



2. To turn on the appliance, first keep the safety lock button pressed to unlock the appliance, then press the ON/OFF button to start the appliance. When the ON/OFF button is being pressed and the appliance is working, you can release the safety lock button. To turn off the appliance, just release the ON/OFF button.
3. The appliance blends and mixes fast and easily. Use it to make sauces, soups, mayonnaise, purees, dietary and baby food, mixed drinks or cocktails. You can operate the stick blender in any bowl, pan or other containers.
4. To avoid splashing, insert the stick blender into the vessel first, then start operation.

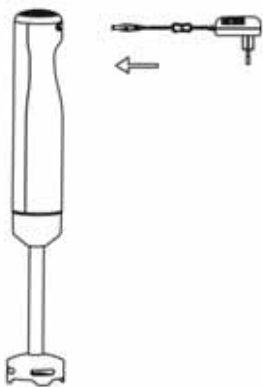
RECHARGING THE APPLIANCE

1. When the appliance is working, its indicator light turns on in blue, but when its battery is below 20%, the indicator light turns on in red, which means the appliance needs to be recharged.
2. Open the cover of the charge jack, insert the connector pin into the charge jack of the appliance, and then plug the charger into the power socket. The

appliance is in charging mode.

3. While charging, the red indicator light is on, to indicate the appliance is charging. When the charging operation is finished, the charger will switch off automatically and the indicator light turns to blue.
4. After charging, unplug the charger first, and then remove the connector pin. Always put back the charge jack cover.

Note: The appliance cannot work during charging.




CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug the appliance from the electrical outlet.
2. Detach the shaft from the hand-held stick. Clean the shaft and blade in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly before assembling.
3. Wipe the outer surface of the blender body with a damp cloth.
4. Never wash the motor housing in water or any other liquids.
5. Do not touch the sharp blade.
6. Only the measuring cup is dishwasher safe.

TECHNICAL DATA

Adaptor input: AC 100-240V, 50/60Hz, max. 0,3A;

Output: 12V , 1A.

Blender: 12V , 100W.



Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, G. E. DIMITRIOU S.A. states that this product, complies with the requirements of below European directives:

EMC Directive: 2014 / 30 / EU

LVD - Low Voltage Directive: 2014/ 35 / EU

ROHS Directive: 2011 / 65 / EU

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει όλες τις παρακάτω οδηγίες για να αποφύγετε τραυματισμό ή ζημιά και να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα από τη συσκευή. Φροντίστε να φυλάσσετε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος. Εάν δώσετε ή μεταφέρετε αυτή τη συσκευή σε κάποιον άλλο φροντίστε να συμπεριλάβετε και αυτό το εγχειρίδιο.

Σε περίπτωση βλάβης που προκαλείται από τον χρήστη που δεν ακολουθεί τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου, η εγγύηση θα ακυρωθεί. Ο κατασκευαστής / εισαγωγέας δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από μη τήρηση του εγχειριδίου, αμελή χρήση ή χρήση που δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις αυτού του εγχειριδίου.

1. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία και κρατήστε το κουμπί σε απενεργοποιημένη θέση, εάν αφαιρεθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
2. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.
3. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, παρά μόνον εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλεια τους ή ακολουθούν τις οδηγίες του σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής.

4. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
5. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο σέρβις ή ειδικευμένα άτομα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε από την τροφοδοσία πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή πλησιάσετε εξαρτήματα που κινούνται σε χρήση.
7. Υπάρχει πιθανός κίνδυνος τραυματισμών από κακή χρήση.
8. Πρέπει να προσέχετε όταν χειρίζεστε τις κοφτερές λεπίδες κοπής, αδειάζετε το μπολ και κατά τον καθαρισμό.
9. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή.
10. Μην ανοίγετε το φορτιστή.
11. Προσέξτε εάν χυθεί ζεστό υγρό στη συσκευή καθώς μπορεί να βγει έξω από τη συσκευή λόγω ξαφνικής ατμοποίησης.
12. Πριν τοποθετήσετε το βύσμα στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές στην ετικέτα προδιαγραφών της συσκευής.
13. Μην χρησιμοποιείτε συνεχώς το μπλέντερ για πολύ ώρα. Ο κινητήρας μπορεί να υπερθερμανθεί. Μην λειτουργείτε το μπλέντερ για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα κάθε φορά.
14. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δικτύου δεν κρέμεται πάνω από αιχμηρές άκρες και κρατήστε το μακριά από ζεστά αντικείμενα και ανοιχτές φλόγες.
15. Μην βυθίζετε τη συσκευή ή την πρίζα σε νερό ή άλλα υγρά. Υπάρχει κίνδυνος ζωής λόγω ηλεκτροπληξίας!
16. Για να αφαιρέσετε το φιν από την πρίζα, τραβήξτε το φιν. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.

17. Μην αγγίζετε τη συσκευή εάν πέσει στο νερό. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και στείλτε την σε εξουσιοδοτημένη κέντρο επισκευής.
18. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα με βρεγμένο χέρι.
19. Μην επιχειρήσετε ποτέ να ανοίξετε το περίβλημα της συσκευής ή να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Ελέγξτε ή επισκευάστε το από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Singer.
20. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.
21. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για εμπορική χρήση.
22. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη από την προβλεπόμενη χρήση.
23. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και μην το λυγίζετε.
24. Η χρήση εξαρτημάτων ή αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
25. Οι λεπίδες είναι αιχμηρές. Προσέξτε ιδιαίτερα όταν χειρίζετε τις λεπίδες.
26. Όσον αφορά τις οδηγίες για τον καθαρισμό των επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα και τις φορές λειτουργίας, ανατρέξτε στην παρακάτω παράγραφο του εγχειριδίου.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΕΠΙΣΚΕΥΗ

1. Για συντήρηση ή επισκευή εντός εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα στοιχεία της εταιρίας service που αναφέρονται στο φύλλο εγγύησης που συνοδεύει το προϊόν.
2. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή πρίζα, εάν το προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη με οποιονδήποτε τρόπο. Θα πρέπει να απευθυνθείτε σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της SINGER ή να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της SINGER. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο από ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της SINGER.
3. Η μη τήρηση αυτών των κανονισμών και υποδείξεων που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο απαλλάσσει τη Singer από κάθε ευθύνη σε περίπτωση κακής λειτουργίας ή πρόκλησης βλάβης σε άτομα, ζώα, κλπ.
4. Η κακή χρήση ή παρέμβαση από το χρήστη που δεν επιτρέπονται, ακυρώνουν αυτομάτως την εγγύηση του προϊόντος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



1. Κουμπί κλειδώματος ασφαλείας
2. Κουμπί λειτουργίας ON / OFF
3. Ράβδος χειρός (Περίβλημα κινητήρα)
4. Άξονας
5. Λεπίδα
6. Ενδεικτική λυχνία
7. Βάση αποθήκευσης για αξεσουάρ
8. Υποδοχή φόρτισης με κάλυμμα
9. Φορτιστής
10. Κύπελλο μέτρησης

Προσοχή:

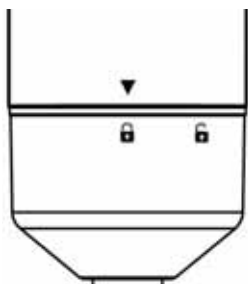
1. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να χειρίζεται μέσους όρους ποσοτήτων τροφίμων. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς διακοπή για ένα (1) το πολύ λεπτό. Μετά από αυτό, θα πρέπει να αφήσετε να κρυώσει για 1 λεπτό αλλιώς θα υπερθερμανθεί. Μετά από 3 διαδοχικούς κύκλους λειτουργίας, η συσκευή πρέπει να κρυώσει για περίπου 40 λεπτά.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αναμειγνύετε πολύ σκληρά και/ή ξηρά τρόφιμα. Μην την χρησιμοποιείτε για θρυμματισμό πάγου.
3. Ποτέ μην αναμειγνύετε ζεστό λάδι ή λίπος.
4. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς φόρτωση περισσότερο από 15 δευτερόλεπτα, διαφορετικά η διάρκεια ζωής της συσκευής μπορεί να μειωθεί.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αποσυσκευάστε προσεκτικά τη συσκευή και αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας.
2. Καθαρίστε τον άξονα και τη λεπίδα της συσκευής σας σε ζεστό σαπουνόνερο. Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά πριν την συναρμολόγηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Τοποθετήστε τον άξονα στη χειρολαβή, περιστρέψτε και ασφαλίστε σωστά τον άξονα (βεβαιωθείτε ότι το τρίγωνο σύμβολο στη χειρολαβή δείχνει προς το σύμβολο κλειδώματος στον άξονα.)



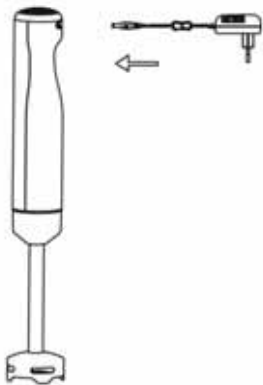
2. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το κουμπί κλειδώματος ασφαλείας για ξεκλείδωμα της συσκευής και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ξεκινήσετε τη συσκευή. Όταν πατάτε το κουμπί ON/OFF και η συσκευή λειτουργεί, μπορείτε να αφήσετε το κουμπί κλειδώματος ασφαλείας. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, απλώς αφήστε το κουμπί ON/OFF.
3. Η συσκευή πολτοποιεί και αναμιγνύει γρήγορα και εύκολα. Χρησιμοποιήστε τη για να φτιάξετε σάλτσες, σούπες, μαγιονέζα, πουρέ, διαιτητικές και παιδικές τροφές, ανάμικτα ποτά ή κοκτέιλ. Μπορείτε να χειριστείτε το μπλέντερ σε οποιοδήποτε μπολ, τηγάνι ή άλλο δοχείο.
4. Για να αποφύγετε τυχόν πιτσιλίσμα, εισάγετε πρώτα το μπλέντερ στο δοχείο και μετά ξεκινήστε τη λειτουργία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Όταν η συσκευή λειτουργεί, η ενδεικτική λυχνία της ανάβει με μπλε χρώμα, αλλά όταν η μπαταρία της είναι κάτω από 20%, η ενδεικτική λυχνία ανάβει με κόκκινο χρώμα, πράγμα που σημαίνει ότι η συσκευή πρέπει να επαναφορτιστεί.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης, τοποθετήστε τον πείρο σύνδεσης στην υποδοχή φόρτισης της συσκευής και μετά συνδέστε το φορτιστή στην πρίζα. Η συσκευή είναι σε λειτουργία φόρτισης.
3. Κατά τη φόρτιση, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη, για να υποδείξει ότι η συσκευή φορτίζει. Όταν η λειτουργία φόρτισης έχει ολοκληρωθεί, ο φορτιστής θα σβήσει αυτόματα και η ενδεικτική λυχνία θα γίνει μπλε.
4. Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε πρώτα το φορτιστή και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον πείρο σύνδεσης. Πάντα να κλείνετε την υποδοχή φόρ-

τισης με το κάλυμμα.

Σημείωση: Η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει κατά τη φόρτιση.




ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
2. Αποσυνδέστε τον άξονα από το χειρολαβή. Καθαρίστε τον άξονα και τη λεπίδα σε ζεστό σαπουνόνερο. Ξεπλύνετε και στεγνώστε πριν από τη συναρμολόγηση.
3. Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του σώματος του μπλέντερ με ένα υγρό πανί.
4. Ποτέ μην πλένετε το περίβλημα του κινητήρα σε νερό ή άλλα υγρά.
5. Μην αγγίζετε την αιχμηρή λεπίδα.
6. Μόνο το δοχείο μέτρησης είναι για το πλυντήριο πιάτων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Είσοδος φορτιστή: AC 100-240V, 50/60Hz, max. 0,3A

Έξοδος φορτιστή: 12V , 1A.

Μπλέντερ: 12V , 100W.



Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα επλεκτικής συλλογής απορριμμάτων).

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Εξασφαλίζοντας τη σωστή αποκομιδή του προϊόντος βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα, η Γ. Ε. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε., δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές διατάξεις των παρακάτω Ευρωπαϊκών οδηγιών:

EMC Directive: 2014 / 30 / EU

LVD - Low Voltage Directive: 2014/ 35 / EU

ROHS Directive: 2011 / 65 / EU

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди употреба, не забравяйте да прочетете всички инструкции по-долу, за да избегнете нараняване или повреда, и да постигнете най-добри резултати от уреда. Не забравяйте да съхранявате това ръководство на сигурно място. Ако давате или прехвърляте този уред на някой друг не забравяйте да включите и това ръководство.

В случай на повреда, причинена от неспазване от потребителя на инструкциите в това ръководство, гаранцията се отменя.

Производителят / вносителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на ръководството, а небрежно използване или използване, което не е в съответствие с изискванията на това ръководство.

1. Винаги изключвайте уреда от захранването и дръжте бутона в изключено положение, ако е оставен без надзор и преди сглобяване, разглобяване или почистване.
2. Този уред не трябва да се използва от деца. Пазете уреда и кабела му далеч от деца.
3. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на уреда от лице, което отговаря за безопасност.
4. Децата не трябва да играят с уреда.

5. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или по подобен начин квалифицирани лица, за да се избегне опасност.
6. Изключете уреда и изключете захранването, преди да смените аксесоарите или приближаващите части които се движат в употреба.
7. Съществува потенциален риск от наранявания при злоупотреба.
8. Трябва да се внимава при работа с острите режещи остриета, изпразване на купата и по време на почистване.
9. Уредът трябва да се използва само с захранващия блок, предоставен с уреда.
10. Не отваряйте зарядното устройство.
11. Внимавайте, ако в уреда се излее гореща течност, тъй като тя може да бъде изхвърлена от уреда поради а внезапно изпаряване.
12. Преди да поставите щепсела в контакта, моля, проверете дали напрежението и честотата съответстват със спецификациите на етикета за оценка.
13. Не използвайте непрекъснато смесителя твърде дълго. Моторът може да прегрее. Не работете с блендер за повече от 60 секунди наведнъж.
14. Уверете се, че захранващият кабел не е окачен над остри ръбове и го дръжте далеч от горещи предмети и отворен пламъци.
15. Не потапяйте уреда или щепсела във водата или други течности. Има опасност за живота поради токов удар!
16. За да извадите щепсела от контакта, издърпайте щепсела. Не дърпайте захранващия кабел.
17. Не докосвайте уреда, ако падне във вода. Изключете

уреда и го изпратете на оторизиран сервиз център за ремонт.

18. Не включвайте и не изключвайте уреда от електрическия контакт с мокра ръка.
19. Никога не се опитвайте да отваряте корпуса на уреда или да поправяте сами уреда. Това може да причини токов удар. Проверете го или поправете от квалифицирана услуга на Singer Center.
20. Никога не оставяйте уреда без надзор по време на употреба.
21. Този уред не е предназначен за търговска употреба.
22. Не използвайте уреда за различна от предвидената употреба.
23. Не навивайте кабела около уреда и не го огъвайте.
24. Използването на приставки или аксесоари, които не се препоръчват или продават от производителя, може причиняват пожар, токов удар или нараняване.
25. Остриетата са остри. Внимавайте много, когато боравите с остриетата.
26. Относно инструкциите за почистване на повърхностите, които влизат в контакт с храна и работят пъти, моля, вижте долния абзац на ръководството.

СЕРВИЗ И РЕМОНТ

1. За сервиз или ремонт с гаранция, моля, свържете се с оторизираната сервизна компания, която е спомената на гаранционната карта, придружаваща продукта.
2. Не работете с продукти с повреден кабел или щепсел. Ако захранващият кабел е повреден, върнете уреда в сервизен център на SINGER за преглед на ремонт или настройка. Не се опитвайте да демонтирате която и да е част от уреда. Това трябва да се прави само в отори-

зиран сервизен център на SINGER.

3. Частичното или пълното неспазване на инструкциите за безопасност в настоящото ръководство за употреба автоматично ще освободи Singer от всякакъв вид отговорност в случай на неизправност на машината или наранявания на хора или животни.
4. В случай на манипулация, поправка или модификация на машината, направена от неквалифицирани лица или в случай на неправилна употреба, гаранцията автоматично ще бъде анулирана.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ



1. Бутон за предпазно заключване
2. Бутон за включване / изключване
3. Ръчен стик (Корпус на двигателя)
4. Вал
5. Острие
6. Индикатор
7. Основа за съхранение на аксесоари
8. Букса за зареждане с капак
9. Зарядно
10. Мерителна чашка

Внимание:

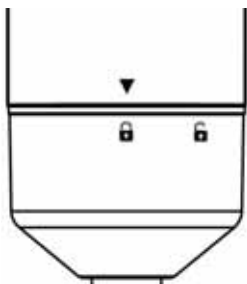
1. Това устройство е проектирано да обработва средни количества храна. Може да се използва без прекъсване за а максимум 1 минута. След това трябва да се остави да се охлади за 1 минута, в противен случай ще прегрее. След 3 последователни цикъла на работа уредът трябва да се охлади за около 40 минути.
2. Не използвайте уреда за смесване на много твърди и / или сухи храни. Не го използвайте за смачкване на лед.
3. Никога не смесвайте горещо масло или мазнина.
4. Никога не пускайте уреда без товар повече от 15 секунди, в противен случай продължителността на живота на уреда може да се скъси.

ПРЕДИ ПЪРВО УПОТРЕБА

1. Внимателно разопакувайте уреда и отстранете всички опаковъчни материали.
2. Почистете вала и острието на вашия уред в топла сапунена вода. Изплакнете и изсушете старателно преди това сглобяване.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Поставете вала на ръчната пръчка; завъртете и заключете правилно вала (уверете се, че триъгълният знак на ръчния стик сочи към знака за заключване на вала.)



2. За да включите уреда, първо задръжте натиснат бутона за заключване, за да отключите уреда, след това натиснете бутона ON / OFF, за да стартирате уреда. Когато натиснете бутона ON / OFF и уредът е работи, можете да освободите бутона за заключване. За да изклю-

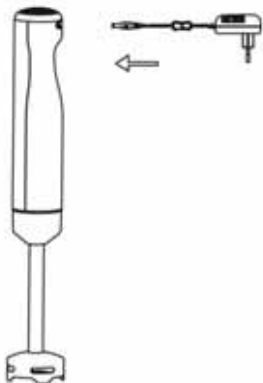
чете уреда, просто отпуснете бутона ON / OFF.

3. Уредът се смесва и бърка бързо и лесно. Използвайте го за приготвяне на сосове, супи, майонеза, пюрета, диетична и бебешка храна, смесени напитки или коктейли. Можете да работите с блендера във всяка купа, тиган или друг контейнери.
4. За да избегнете разпръскване, първо поставете блендера в съда, след което започнете работа.

ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

1. Когато уредът работи, индикаторът му светва в синьо, но когато батерията е под 20%, индикаторът светва в червено, което означава, че уредът трябва да се презареди.
2. Отворете капака на гнездото за зареждане, поставете щифта на конектора в гнездото за зареждане на уреда и след това включете зарядното устройство в контакта. Уредът е в режим на зареждане.
3. Докато се зарежда, червеният индикатор свети, за да покаже, че уредът се зарежда. Когато зареждането операцията е приключила, зарядното устройство ще се изключи автоматично и индикаторната лампа светне в синьо.
4. След зареждане първо изключете зарядното устройство и след това извадете щифта на конектора. Винаги поставяйте обратно капака на жака за зареждане

Забележка: Уредът не може да работи по време на зареждане.




ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете уреда от електрическия контакт.
2. Отделете вала от ръчната пръчка. Почистете вала и острието в топла сапунена вода. Изплакнете и подсушете старателно преди сглобяване.
3. Избършете външната повърхност на корпуса на смесителя с влажна кърпа.
4. Никога не мийте корпуса на двигателя във вода или други течности.
5. Не докосвайте остроото острие.
6. Само мерителната чашка е безопасна за миене в съдомиялна машина.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Вход за адаптер: AC 100-240V, 50 / 60Hz, макс. 0,3A;

Изход: 12V , 1A.

Пасатор: 12V , 100W.



Във връзка с изхвърлянето на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъци)

Този знак, намиращ се върху уреда или опаковката му, означава, че този продукт не трябва да бъде изхвърлен заедно с обикновените битови отпадъци, а трябва да бъде предаден в предназначените за тази цел пунктове за рециклиране. Правилното рециклиране помага за опазването на околната среда. За повече информация във връзка с рециклирането на продукта се обърнете към съответните служби във Вашето Кметство или Община.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С това „Сингер Аплайансес България“ ООД заявява, че този продукт отговаря на изискванията на по-долу изброените европейски директиви:

EMC директива: 2014/30 / EC

LVD - Директива за ниско напрежение: 2014/35 / EC

ROHS директива: 2011/65 / EC

SINGER®

G. E. DIMITRIOU S.A.

6 KIFISSOU STR., 122 42 EGALEO, ATHENS, GREECE

T: +30 210 5386400, +30 210 5138141

Γ. Ε. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε.

ΚΗΦΙΣΟΥ 6, 122 42 ΑΙΓΑΛΕΩ, ΑΘΗΝΑ

T: 210 5386400, 210 5138141

VELANIS APPLIANCES A.E.

ΣΕΡΒΙΣ & ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

ΔΥΡΡΑΧΙΟΥ 62, 104 43 ΣΕΠΟΛΙΑ

T: 210 5135874, 210 5139517

“СИНГЕР АПЛАЙАНСЕС БЪЛГАРИЯ” ООД

ЕИК 203032592

ГР. СОФИЯ 1407, БУЛ. „ЧЕРНИ ВРЪХ“ 80-82, ЕТ. 3, АП. 14

ТЕЛ. 02 962 04 44 ФАКС 02 868 34 93

www.singer.gr
www.singer.bg